

# Safe sensor technology PSEN for plant and machinery



Non-contact, magnetic and coded safety switches, light curtains and light barriers



## ► Pilz – Products and services

Control and monitoring technology (Electrical safety to IEC 60204-1)	Electronic monitoring relays	1000		S-Range						
Control and signalling	E-STOP pushbutton			PITestop						
	Muting lamps	4		PITsign						
					-	4	и	4	4	-
Sensor technology	Safety switches	83	Non-contact, magnetic	PSENmag		•				
		国形	Non-contact, coded	PSENcode		•				
	Optoelectronic protection devices	11	Light curtains Light barriers	PSENopt			•			
							_			
Safe control technology (Functional safety	Safety relays	-	Compact	PNOZelog PNOZ X	•	•	•	•	•	•
to EN 954-1)		(1000000	Modular	PNOZmulti PNOZpower	•	•	•	•	•	•
	Programmable safety systems	I	Safety systems for centralised solutions	PSS	•	•	•	•	•	•
	Safe bus systems		Safety systems for decentralised solutions	SafetyBUS p	•	•	*	•	•	•
										=
Operating and monitoring	Operator terminals	ES		PMImicro diag	Diag	nost	ics			
Ĭ	Line-based			PX	Diag	nost	ics			
	operator terminals			PXT	and v	/isua	alisa	ation		
	Operator terminals with touchscreen	Towns 1	With PMI-PRO software	PMIvisu	Diagi and v			ation		
			Open hardware platform	PMIopen	Visua					
Sarviage	Safaty advise		Plant assessment							
Services	Safety advice and engineering	File	Plant assessment Risk assessment Safety concept Safety design CE services Safety sign-off							
	Training	171	Seminars and courses							

#### Introduction



### Safe automation from Pilz



#### Contents

Safe sensor technology PSEN for plant and machinery	4
Non-contact safety switches PSENmag and PSENcode	6
Technical details – PSENmag	14
Technical details – PSENcode	18
Light curtains and light barriers PSENopt	20
Product selection PSENopt	25
Technical details – PSENopt	28
Request for information and consultation	33

### Family-owned company with customer value

Pilz has a tradition as a familyrun company stretching back over 50 years. Real proximity to customers is visible in all areas, instilling confidence through individual consultation, total flexibility and reliable service.

### Solution supplier in Safety & Control

Solutions from Pilz protect man, machine and capital. That's why all our competency goes into innovative individual products, system solutions that are well thought through plus appropriate services.

### Heading into the future together

Pilz rigorously pursues clearly defined goals, which at the same time represent the route to a successful future. Our focus is to complete our safe automation range and dovetail this core competency with the expansion of standard solutions.

You can find more details about Pilz and our products and services on the Internet:

www.pilz.com



## Safe sensor technology PSEN for plant and ma

### More than automation – safe automation

Industrial safety systems such as safety switches and optoelectronic protective equipment provide effective personal security and industrial safety in automated production and logistics processes.

In conjunction with Pilz evaluation devices they protect man and machine in compliance with the standards.

### The optimum safety solution for each application

Based on the different features and functionalities, PSEN safe sensor technology can be divided into the following product ranges:

### Safety switches for safety gate and position monitoring

In compliance with the standards, machinery must be fitted with guards that can neither be defeated nor manipulated.

If the guards are opened, the PSEN safety switches are triggered and the dangerous machine movement is stopped. They are suitable for monitoring gates in safety fences for safety zones, for example.



## Safety switch PSENmag with built-in protection against defeat

Magnetic safety switches are used wherever the risk analysis specifies a high category, where there is heavy soiling and where strict hygiene regulations need to be met.

They can be used to monitor the position of movable guards and can also be used in applications in which it is difficult to guide the gates accurately, where machine gates are subject to a high level of vibration and where large tolerances are required on start up.



## chinery

### With safety switches PSENcode, manipulation protection exceeds the standards

In EN 1088 legislators require that manipulation protection on safety devices be guaranteed. If non-coded sensors are used, designers are required to guarantee this through concealed installation.

With PSENcode, protection against manipulation is built into the switch:

The safety switch and actuator work together in such a way that the enable from the safety device is only triggered if the actuating element is within the switch's response range and the code number on the actuator matches that of the switch. Two versions of this key lock principle are available: for use with any actuator or with an actuator that is uniquely assigned to the PSENcode.





The safe, complete solution

PNOZpower PNOZelog

**PNOZmulti** 



**PSS** 

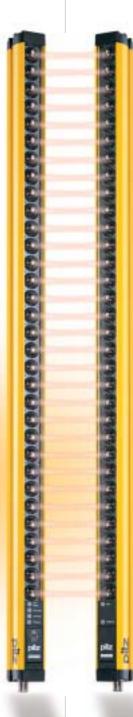


devices for safeguarding interaction between man and machine

Optoelectronic protection

If the production process requires active intervention, there is a high potential risk. Mechanical protection devices can seriously disrupt the work cycle. The solution is to design workstations ergonomically using active optoelectronic protection devices such as light curtains and light barriers PSENopt.

**PSENopt** 



An invisible protected field of infrared beams protects the danger zones. If a light beam is broken it will immediately trigger a safe shutdown command. With PSENopt you can protect your staff and capital goods - safely, efficiently and economically.



## Non-contact safety switches PSENmag and PSE

### Economical safety is our strength

As a solution supplier Pilz offers the optimum concept for safe, economical safety gate and position monitoring: non-contact safety switches on the input side in conjunction with proven evaluation devices, including relay, semiconductor and power outputs, on the output side.

The result is reliable, high-quality components and maximum compatibility! The sensors have a compact design and rugged housing, ensuring a simple, space-saving installation and a long product service life. Just one single PSEN safety switch is sufficient for applications up to Category 4.

### Approved, complete solution

In conjunction with Pilz evaluation devices, Pilz safety switches offer a safe, complete solution – with BG approval in accordance with EN 60947-5-3 for applications up to Category 4 of EN 954-1.

Evaluation devices include the extensive PNOZ-range of safety relays, PSS programmable safety systems and the safe, open bus system SafetyBUS p.

3 mm







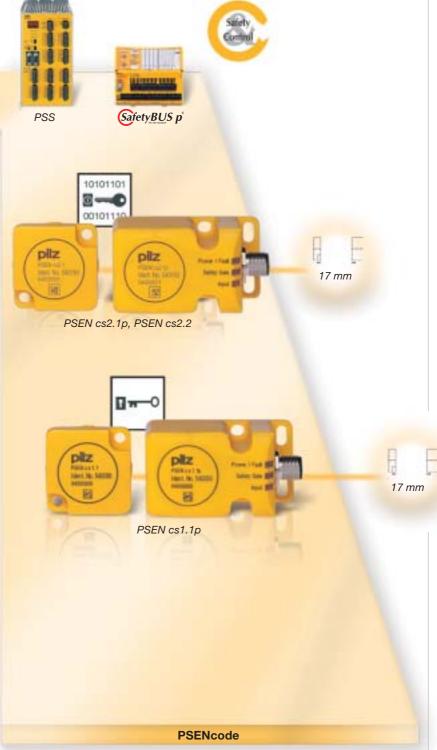
30% cost savings when compared with mechanical switches





### Ncode











PSENmag and PSENcode – Safe, compact, non-contact

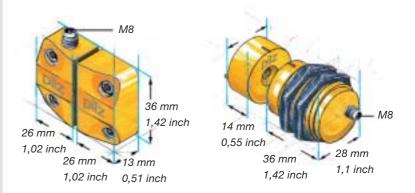


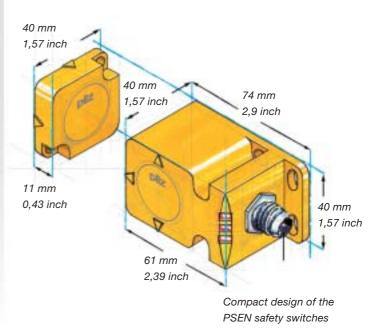
## Safe, compact, non-contact – PSENmag and

- ▶ Safe, complete solution from Pilz with BG approval to EN 60947-5-3 for applications up to Category 4 in accordance with EN 954-1
- ► High level of safety with just one switch, up to Category 4 of EN 954-1
- ▶ Possible to conceal installation to protect against defeat in accordance with VDE 0660
- ▶ PSENcode has the highest level of manipulation protection via coding of switch and counterpart
- Flexibility and speed during installation plus high availability for your plant through
  - compact design
  - five directions of actuation
  - long switching distances
  - plug-in cable and
  - clearly visible status
- Cost-effective due to potential series connection
- Long product service life as it is mechanically nonwearing and insensitive to shock and vibration
- Housing is insensitive to dirt, dust-tight and waterproof to IP67



Safety switch PSENcode with five directions of actuation



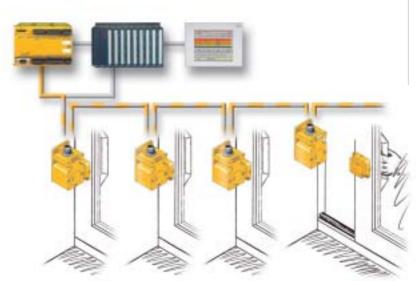




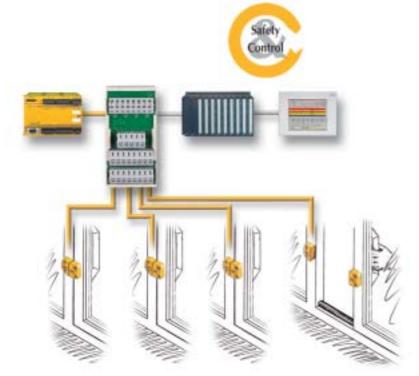
### **PSENcode**

### Series connection with PSEN safety switches up to Category 4

You can connect more than ten PSENcode safety switches in series and thereby achieve Category 4 in accordance with EN 954-1. You can also combine mechanical switches into the series via plug-in terminals.



Series connection of several PSENcode up to Category 4



Series connection of several PSENmag up to Category 3

The safety interfaces PSEN ix1 and PSEN i1 enable you to cascade up to 48 PSENmag, depending on the evaluation device. This is particularly simple, fast and safe to perform using cage clamp terminals.

No additional wiring is required for the diagnostic and signal output, as the safety interface can be connected directly to the PLC, which signals the status of the safety gate via a status indicator.

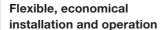


## Safely into the future with PSENmag and PSEN

### Highest level of safety for your plant

With PSENmag safety switches you can easily protect against defeat in accordance with VDE 0660. The possibility of operating the switch unintentionally is also excluded.

Thanks to the coding of the switch and its counterpart, PSENcode offers manipulation protection that far exceeds the standard. A unique, fully coded version of the switch is available for particularly high safety requirements.



Simple assembly and commissioning means your plant is quickly available.
With just a single switch you can achieve safety up to Category 4

of EN 954-1. This saves on wiring, while providing maximum safety and the highest level of integral protection from manipulation.

The five directions of actuation and long switching distance on the PSENcode ensure maximum freedom for installation. PSEN safety switches are therefore insensitive to spring-back or swinging from safety gates. The high lateral offset is a benefit here, enabling greater tolerances on the installation dimensions.

switches, connection is quick and error-free using ready-made standard cables from Pilz. A protection type of up to IP67 can be achieved thanks to the use of M12/8 connectors with screw connection. Maintenance is therefore easier, as too is exchanging the safety switch.

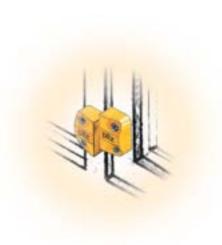
Plug-in cables ensure simple,

quick wiring. Unlike mechanical

Thanks to their small, compact structure, PSEN safety switches can be integrated perfectly into the existing working environment.

As the PSENmag is available in a square or round design, Pilz can supply the right safety switch to suit every installation requirement.







### code



## Safety in series

PSEN safety switches are also suitable for more complex plant or machinery, as it is possible to connect not just one but more than ten switches in series.

The benefit of series connection: several safety gates on a plant or machine can be monitored using a single evaluation device. The status of individual safety gates – open or closed – can also be transmitted to the PLC via signal outputs or can be read directly at the switch or at the multiple interface via LEDs.

### Product features PSENmag

- ▶ Approved for safe application up to Category 4 in accordance with EN 954-1
- Version also available with approval for use in potentially explosive atmospheres in accordance with the ATEX directive
- Switching distances S<sub>on</sub> from 3 to 8 mm
- Suitable for series connection
- ▶ Square or round design
- ▶ Protection types IP65 and IP67
- ▶ With and without LED
- ▶ M8 connector, 4-pin
- Approved with all Pilz evaluation devices

### Product features PSENcode

- Approved for safe application up to Category 4 in accordance with EN 954-1
- Series connection approved up to Category 4 in accordance with EN 954-1
- ▶ 5 directions of actuation
- Switching distances S<sub>on</sub> up to 17 mm
- Coded or fully coded actuator (unique code)
- ▶ Diagnostic interface with 3 LEDs
- ▶ Protection types IP65 and IP67
- ▶ M12 connector, 8-pin
- ▶ Transponder technology
- ▶ ATEX approval in progress
- Approved with all Pilz evaluation devices

### Simple diagnostics using luminous LEDs

On the PSENmag the status display – i.e. the indication of an open safety gate – can be seen from all sides thanks to the LEDs located on the base of the connector thread.

More comprehensive diagnostics are also possible on the PSENcode through status display and monitoring of the series connection (input) and fault conditions.





## PSEN safety switches for every environment a

PSEN safety switches are insensitive to shock and vibration. They are mechanically long-wearing, so you can benefit from a long product service life.

The PSEN housing is made from silicone-free PBT plastic, which is insensitive to dirt. It has a smooth surface with laser inscription and the housing material is resistant to many chemicals; also, PSEN safety switches are dust-tight and waterproof to comply with the high protection type IP67, all of which makes them suitable for a variety of applications.

As they are secure against manipulation due to protection against defeat, Pilz safety switches are ideally suitable for monitoring safety gates and position monitoring, and can be used in a wide range of applications.

In classic mechanical engineering and sectors with rigorous hygiene requirements, such as the food, packaging or pharmaceutical industry. Thanks to its non-magnetic technology, PSENcode is also ideal for metal processing plant and machinery.

Furthermore, PSENmag and PSENcode provide the option of concealed installation. The PSENmag remains functional even when covered by nonmagnetic materials. Similarly, PSENcode remains functional with non-electrically conductive materials. Example: Monitoring a sliding gate with a flexible installation of PSENcode

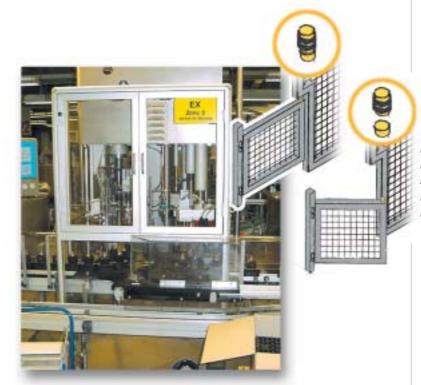
Example: Monitoring removable protective hoods with two PSENmag

arranged asymmetrically



## nd application





Example: Monitoring a swing gate with PSENmag in an EX area







## Technical details – PSENmag

### Non-contact, magnetic safety switches

Safety switches for monitoring the position of movable guards in accordance with EN 60947-5-3.

Type

Design

Switching distance

Category

Protection type

### PSEN 1 series

- Approved for safety-related applications in conjunction with virtually all the evaluation devices from the PNOZ X safety relay (please refer to the operating manual for further information)
- Approved for safety-related applications in conjunction with the PNOZ p1p evaluation device from the PNOZpower safety relay
- ▶ Without LED
- Connected directly or via the PSEN ix1 interface (see accessories)

For single connection

With ATEX approval for single connection

For series connection via PSEN ix1

With ATEX approval for series connection via PSEN ix1

#### PSEN 2 series

- Approved for safety-related applications in conjunction with the following evaluation devices from the electronic PNOZelog safety system: PNOZelog: PNOZ e3.1p, PNOZ e3vp 10 s, PNOZ e3vp 300 s, PNOZ e5.13p
- Approved for safety-related applications in conjunction with all the evaluation devices from the modular PNOZmulti safety system
- Approved for safety-related applications in conjunction with all the evaluation devices for PSS programmable safety systems with/ without SafetyBUS p connection (with standard function block SB066 for safety gate monitoring)
- Connected directly or via the PSEN i1 interface (see accessories)

With LED

With ATEX approval, with LED

Without LED

With ATEX approval, without LED



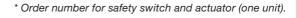
PSEN 1.1p-10/-12, PSEN 2.1p-10/-11 PSEN 1.1p-20/-22/-23/-25 PSEN 2.1p-30/-31/-34 PSEN 1.2p-20/-22/-23/-25 PSEN 2.2p-20/-21/-24







Square	Square	Round
S <sub>on</sub> ≤ 3 mm	S <sub>on</sub> ≤ 6 mm	S <sub>on</sub> ≤ 8 mm
Category 4 of EN 954-1	Category 4 of EN 954-1	Category 4 of EN 954-1
IP65 and IP67	IP65 and IP67	IP65 and IP67
PSEN 1.1p-10 Order number*: 504 210	PSEN 1.1p-20 Order number*: 504 220	PSEN 1.2p-20 Order number*: 505 220
	PSEN 1.1p-23 Order number*: 504 223	PSEN 1.2p-23 Order number*: 505 223
PSEN 1.1p-12 Order number*: 504 212	PSEN 1.1p-22 Order number*: 504 222	PSEN 1.2p-22 Order number*: 505 222
	PSEN 1.1p-25 Order number*: 504 225	PSEN 1.2p-25 Order number*: 505 225
PSEN 2.1p-11 Order number*: 502 211	PSEN 2.1p-31 Order number*: 502 231	PSEN 2.2p-21 Order number*: 503 221
	PSEN 2.1p-34 Order number*: 502 234	
PSEN 2.1p-10 Order number*: 502 210	PSEN 2.1p-30 Order number*: 502 230	PSEN 2.2p-20 Order number*: 503 220
		PSEN 2.2p-24 Order number*: 503 224













## Technical details – PSENmag

### **Accessories PSENmag**



#### **PSEN** ix1

Multiple interface for PSENmag safety switches PSEN 1 series

Order number: 535 120

- Connection of max. 4 safety switches from the PSEN 1 series or position switches with N/O / N/O combination
- Connection to evaluation devices for PSEN 1 series (see page 14)
- Series connection when evaluated via the above safety relays: max. 12 safety switches from the PSEN 1 series with max. 48 safety switches/position switches
- Volt-free signal outputs to evaluate the switch status
- Connection via spring-loaded terminals



#### PSEN i1

Multiple interface for PSENmag safety switches PSEN 2 series

Order number: 535 110

- Connection of max. 4 safety switches from the PSEN 2 series or position switches with N/C / N/O combination
- Connection to evaluation devices for PSEN 2 series (see page 14)
- Series connection possible when evaluated via:
  - PNOZelog electronic safety system: max. 6 PSEN i1 with max. 24 safety switches/position switches
  - PNOZmulti modular safety system: max. 4 PSEN i1 with max. 12 safety switches/position switches
  - PSS programmable safety system with/without SafetyBUS p connection: max. 4 PSEN i1 with max. 12 safety switches/position switches
- Diagnostic outputs to evaluate the switch status of the N/C circuits via external LEDs or a PLC
- Connection via spring-loaded terminals





### PSEN cable angleplug/ PSEN cable straightplug

Cable for PSENmag safety switches

▶ 4-pin M8 connector

Screw-on

Straight or angled plug

### Order numbers: 2 m with angled plu

2	m	with	angled plug		533	110
5	m	with	angled plug		533	120
10	m	with	angled plug		533	130
30	m	with	angled plug		533	140
2	m	with	straight plug	l	533	111
5	m	with	straight plug	l	533	121
10	m	with	straight plug	l	533	131
30	m	with	straight plug	l	533	141

### PSEN spacer

Spacer for safety switches from the PSENmag-range, in square design

Order number: 534 310

▶ Height 8 mm



### PSEN bracket

Bracket for safety switches in the PSENmag-range, in square design

Order number: 532 110

- Adjustable
- ▶ Aluminium



### Technical details – PSENcode

### Non-contact, coded safety switches

Safety switches for monitoring the position of movable guards in accordance with EN 60947-5-3, can be connected to all Pilz evaluation devices.

Туре

Coding type

Switching distance

Category

Operation

**Direction of actuation** 

Protection type

**Connection type** 

**Special features** 

Without ATEX approval

With ATEX approval

### **Accessories PSENcode**



PSEN cable angleplug/ PSEN cable straightplug

Cable for safety switch PSENcode

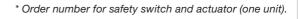
Order numbers:

3 m with angled plug	540 322
5 m with angled plug	540 323
10 m with angled plug	540324
3 m with straight plug	540319
5 m with straight plug	540320
10 m with straight plug	540 321

- Unshielded
- 8-pin M12 connector
- Screw-on
- Straight or angled plug



PSEN cs1.1p PSEN cs1.13p	PSEN cs2.1p PSEN cs2.13p	PSEN cs2.2p
Coded	Fully coded	Unique, fully coded
S <sub>on</sub> ≤ 17 mm	$S_{on} \le 17 \text{ mm}$	S <sub>on</sub> ≤ 17 mm
up to Category 4 of EN 954-1	up to Category 4 of EN 954-1	up to Category 4 of EN 954-1
transponder technology	transponder technology	transponder technology
5	5	5
IP67	IP67	IP67
8-pin M12 connectors	8-pin M12 connectors	8-pin M12 connectors
	Where there is operational damage to the actuator, possible to teach-in a new actuator up to 8 times	Unique assignment of safety switch and its actuator via coding
PSEN cs1.1p Order number*: 540 000	PSEN cs2.1p Order number*: 540 100	PSEN cs2.2p Order number*: 540 200
PSEN cs1.13p Order number*: 540 005	PSEN cs2.13p Order number*: 540 105	











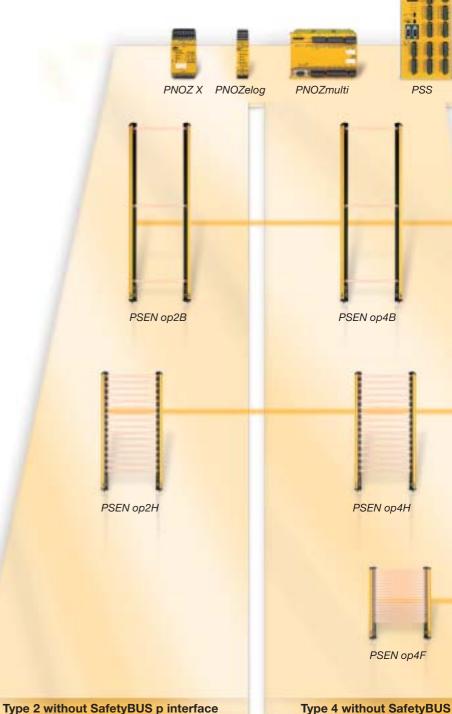
## Light curtains and light barriers PSENopt

### Complete solutions from one source

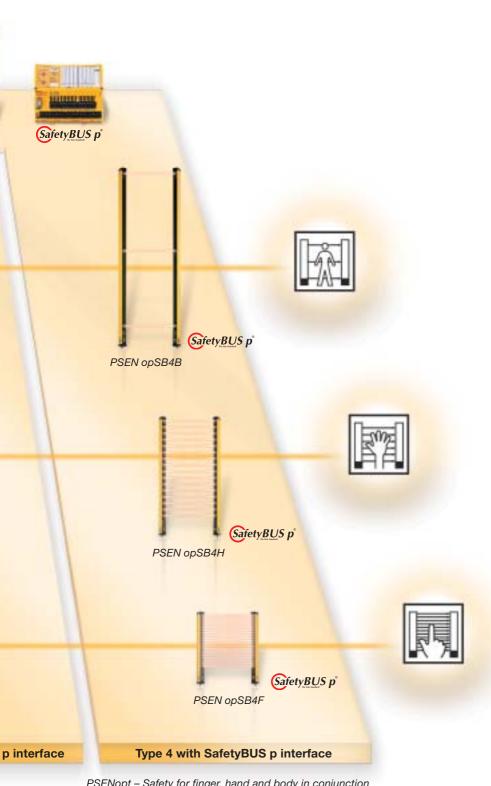
Optoelectronic protection devices such as light curtains and light barriers PSENopt are used to safeguard danger points and danger zones where the production process requires active intervention.

Pilz offers a safe, complete solution in conjunction with the following approved evaluation devices:

- PNOZ safety relays (we recommend PNOZ X2.9P, for example)
- PSS programmable safety systems
- Safe, open bus system SafetyBUS p















Simplified commissioning through LED status display



Muting function is simple to select via DIP switches

PSENopt – Safety for finger, hand and body in conjunction with approved evaluation devices



## Safety for finger, hand and body – PSENopt

- Maximum safety, as it conforms to standards and directives and is tested and approved
- ► The complete solution in conjunction with approved evaluation devices
- Compact dimensions make it easier to install on any plant
- Simple commissioning and economical operation due to integrated alignment guide and status LEDs
- Save space and costs through the integral muting function, including partial muting and monitoring of muting lamps in accordance with the ESPE standard 61496-1/-2
- ▶ The version with integrated SafetyBUS p interface combines high functionality with fast, simple installation
- ➤ Simple diagnostics via built-in diagnostic function
- Ergonomic workstation design in comparison to mechanical safety devices



### Product features PSENopt



### PSENopt with integrated muting function

Muting is the safe, automatic and temporary suspension of a protection device. It is frequently used to transport material into and out of a danger zone.

Muting sensors are used to detect this material. During the process optoelectronic protection devices are suspended temporarily, while muting lamps signal their status.

### **Product features PSENopt**

- Conforms to the standard IEC/EN 61508
- Can be used in applications in accordance with Category 2/Category 4 of EN 954-1
- ► Can be used for finger, hand and body protection
- ▶ Built-in muting function, total or partial
- Integral SafetyBUS p interface
- Compact design

Light curtains and light barriers PSENopt have a certified, integral muting function. The integral muting solution on the PSENopt can be used cost-effectively for single safety functions. If several safety functions are present, or particular demands are placed on the muting function, we recommend that the muting function is controlled via the PNOZmulti or via PSS/SafetyBUS p components.

Additional functions such as override, monitored or automatic reset and partial muting can be set via the integrated DIP switches. Monitoring of the muting lamp is also incorporated as standard.

### PSENopt with SafetyBUS p interface

To integrate PSENopt into a system with SafetyBUS p, M12 connectors can be used to connect the PSENopt directly. Simple, quick installation means you can save costs and gain potential savings later during operation.

PSENopt with SafetyBUS p connection also provides the following functions:

- ▶ PSENopt can be reset via the safe bus SafetyBUS p
- Monitored or automatic reset is possible via the reset button or SafetyBUS p
- Status and fault diagnostics via PSENopt or SafetyBUS p

You also have the option to connect the following additional safety functions directly to PSENopt:

- ▶ E-STOP
- Reset button (manual or monitored)
- ▶ Up to 2 muting sensors
- One muting lamp



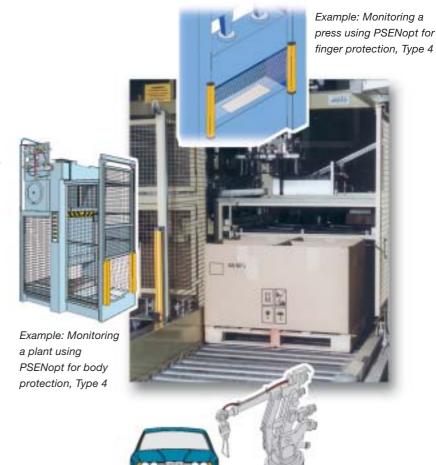


## ► Highly versatile – PSENopt

Whenever it is necessary to intervene in the production process, PSENopt can be used to safeguard danger points and danger zones.

As it is non-wearing and has faster access times compared to mechanical protection devices such as safety gates, PSENopt is suitable for all industries and applications:

- Packaging machines
- ▶ Presses and punch machines
- ▶ Processing centres
- ▶ Robot systems, assembly lines
- ▶ Transport and conveyor systems, high-bay racking
- ▶ Wood, leather, ceramics and textile processing machines



Example:
Monitoring highbay racking using
PSENopt for
access protection,
Type 2

Example: Monitoring a cutting machine using PSENopt for hand protection, Type 4

Example: Monitoring a robot using PSENopt for access protection,

Type 4



## Product selection PSENopt

### Safety assessment in accordance with EN 954-1

Machine manufacturers are encouraged to perform a hazard analysis and risk assessment even in the development phase. The resulting safety assessment in accordance with EN 954-1 defines the category required for each application.

- S. Severity of injury
  - S1 Slight (normally reversible) injury (i.e. cut or bruise)
  - S2 Serious irreversible injury

- F. Frequency and/or exposure time to the hazard
  - F1 Seldom to quite often
  - F2 Frequent to continuous
- ▶ P. Possibility of avoiding the hazard (generally related to the speed and frequency with which the dangerous part moves and to the distance from the dangerous part)
  - P1 Possible under specific conditions
  - P2 Scarcely possible

## Risk assessment in accordance with EN/IEC 61496-1/-2

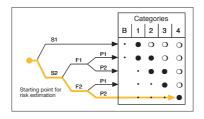
PSENopt complies with the relevant ESPE standard for the safety of machinery, EN/IEC 61496-1/-2: Electrosensitive protective equipment (ESPE), Parts 1 and 2.

### Deciding the appropriate resolution

The number of light beams and the way they are spaced will depend on the risk assessment and machine-specific Type C standards.

EN 999 differentiates safety light curtains for finger and hand protection with a detection capability of 14 to 40 mm / 0.55 to 1.57 inches.

ESPE used for body protection or access protection are called safety light barriers. They have 2 to 4 beams.



Example risk assessment

Product selection			
Protection type	Finger (F)	Hand (H)	Body/access protection (B)
Resolution/	夙		
Number of beams Height of protected field	14 mm 150 900 mm	30 mm 150 1650 mm	2 4 beams 500 1200 mm
Product type 2 in accordance with EN/IEC 61496-1/-2		PSEN op2H	PSEN op2B
Product type 4 in accordance with EN/IEC 61496-1/-2	PSEN op4F/	PSEN op4H/	PSEN op4B/
	PSEN opSB-4F*	PSEN opSB-4H*	PSEN opSB-4B*

<sup>\*</sup> with SafetyBUS p connection



## Installation in compliance with the standards

All electrosensitive protective equipment (ESPE) in an industrial environment must be installed in such a way that the protection device will reliably detect anyone penetrating the danger zone. The following standards must be observed for the installation:

- ▶ EN 999: Approach speed of parts of the body for the positioning of safety devices
- ▶ EN 294: Safety distances to prevent danger zones being reached by the upper limbs

Pilz is there as your competent partner for safety advice and engineering.

### Minimum safety distance in accordance with EN 999

The minimum distance to the danger zone must be calculated in order to guarantee sufficient distance between the ESPE and the dangerous machine parts. The following formula should be used:

### $S = (K \times T) + C$

S = Minimum distance in mm from the danger zone to the protected field

K = Approach speed of a body or parts of the body, such as a finger or hand, in mm/s

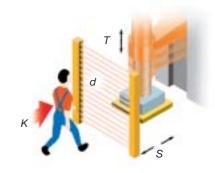
T = The overall system stopping performance, in s C = An additional distance in

d = Detection capability (resolution) of the light curtain in mm

Different approach speeds K and additional distance C should be used, depending on the application, i.e. finger, hand or body protection.

The following example distinguishes between two approach types:

Perpendicular approach/ perpendicular penetration into the plane of the protected field



With a vertical approach it is necessary to ensure that it is impossible to reach or climb under, over, round or through the device, or to get behind it.

Please also note the following parameters during installation:



## using PSENopt



For finger and hand protection with a perpendicular approach to the protected field

### Safety distance from 100 to 500 mm:

 $S = (2\ 000\ x\ T) + (8\ x\ (d-14))$ 

 $K = 2000 \, \text{mm} / \text{s}$ 

 $C = 8 \text{ x (d-14 mm)}, \ge 0$ 

 $d \le 40 \text{ mm}$ 

### Safety distance

### > 500 mm:

 $S = (1 600 \times T) + (8 \times (d - 14))$ 

 $K = 1600 \, \text{mm} / \text{s}$ 

 $C = 8 \times (d-14 \text{ mm}), \ge 0$ 

 $d \le 40 \text{ mm}$ 



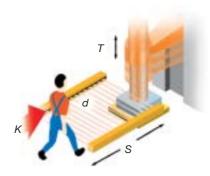
For body or access protection

 $S = (1 600 \times T) + 850$ 

Please also note the following installation heights above the reference plane (e.g. floor):

Number of beams	Height above reference plane in mm
4	300, 600, 900, 1 200
3	300, 700, 1 100
2	400, 900

Parallel approach/parallel penetration into the plane of the protected field



Where the danger zone is protected horizontally, the height of the protected field above the reference plane (H) must not exceed 1 000 mm or be less than 300 mm. If H > 300 mm, there is the risk that access beneath the protected field would go undetected. This must be taken into account in the risk assessment.

The following also applies:

 $S = (1 600 \times T) + (1 200 - 0.4H)$ 

 $K = 1600 \, \text{mm} \, / \, \text{s}$ 

C = 1200 mm - 0.4H

Cmin = 850 mm

Hmax = 1000 mm

Hmin = 15 (d - 50 mm)

If the height of the protected field is specified, the detection capability d must be calculated accordingly:

(d) = H / 15 + 50 mm.



## ► Technical details – PSENopt

#### Light curtains, light barriers

Туре

**Protection type** 

### Type 4 without SafetyBUS p interface

- ▶ Approved in accordance with DIN VDE 0801/IEC 61496-1/-2: Type 4
- ▶ Can be used for applications in accordance with EN 954-1: Category 4
- ▶ Supply voltage: 24 VDC
- Connection: Receiver Rx: M12, 8-pin; Transmitter Tx: M12, 4-pin
- ▶ Function selection: test, override, via DIP switches: manual/automatic reset, total muting/partial muting
- Dimensions: 35 x 40 mm

Operating range

**Reaction times** 

Length of protected area / resolution or number of beams

### Type 4 with SafetyBUS p interface

- ▶ Approved in accordance with DIN VDE 0801/IEC 61496-1/-2: Type 4
- Can be used for applications in accordance with EN 954-1: Category 4
- ▶ Integrated SafetyBUS p interface, simple, fast programming and parameters can be set for safety functions (e.g. muting) in the PSS
- Safe I/Os, E-STOP, enable switch and muting lamp (monitored/unmonitored) can also be connected directly
- Integrated muting function
- ▶ Supply voltage: 24 VDC
- Connection: Receiver Rx: M12, 8-pin and 5-pin; Transmitter Tx: M12, 4-pin
- Dimensions: 35 x 40 mm
- SafetyBUSp connection

Operating range

**Reaction times** 

Length of protected area / resolution or number of beams

### Type 2 without SafetyBUS p interface

- ▶ Approved in accordance with DIN VDE 0801/IEC 61496-1/-2: Type 2
- ▶ Can be used for applications in accordance with EN 954-1: Category 2
- ▶ Supply voltage: 24 VDC
- Connection:
  - PSEN op2H: Receiver Rx: M12, 5-pin; Transmitter Tx: M12, 4-pin
  - PSEN op2B: Receiver Rx: M12, 8-pin; Transmitter Tx: M12, 4-pin
- Functions:
- PSEN op2H: Test, automatic reset
- PSEN op2B: Function selection: test, override via DIP switches: manual/automatic reset, total muting/partial muting
- Dimensions:
  - PSEN op2H: 31 x 32 mm
  - PSEN op2B: 35 x 40 mm

Operating range

Reaction times

Length of protected area / resolution or number of beams

SafetyBUS p°









## Technical details – PSENopt

### **Accessories Muting/PSENopt**



### PSEN op1.1/PSEN op1.2

Order numbers:
Receiver: PSEN op1.1 ............. 630 321
Transmitter: PSEN op1.2 ............ 630 322

Supply voltage: 10 ... 30 VDC
 Operating range: 0 ... 20 m
 Connection: M12 connector, 4-pin

▶ Output: PNP, n/o and n/c



### PSEN op1.3/PSEN op Reflektor PSEN op1.3/PSEN op Reflector

Reflex light barrier, with polarised reflector

Order numbers:

Reflex: PSEN op1.3 ...... 630 320 Reflector: PSEN op Reflector .. 630 323

- With prism reflector
- Dutput: PNP, n/o and n/c
- ▶ Supply voltage: 10 ... 30 VDC
- Departing range: 0.1 ... 6 m
- Connection: M12 connector, 4-pin



Mounting bracket for light barriers PSEN op1.1/1.2/1.3

Order number: 630 324



#### PIT si1.1

Muting lamp, unmonitored in accordance with EN 61496 and VDE 0113-201

- Signal lamp for muting mode
- Suitable for use with light curtains and light barriers PSENopt (PSEN op4F/H/B, PSEN opSB 4F/H/B and PSEN op2B) and with PSS programmable safety systems (block FS SB095) and with dual-pole outputs (PSS DIO Z/DI2O Z)
- ▶ Protection type: IP65



### PIT si1.2

Muting lamp, monitored in accordance with EN 61496 and VDE 0113-201

- ► For applications in accordance with EN 954-1, up to Category 4
- ▶ For universal use thanks to integrated lamp monitoring in accordance with the ESPE standard 61496-1/-2
- 2 semiconductor outputs to monitor the function of the filament
- With TÜV approval
- ▶ Protection type: IP65



### **Accessories Muting/PSENopt**



### PSEN op Cable M12, 4-pole, shielded

M12, 4-core cable, shielded

Order numbers:	
3 m, axial	630 303
5 m, axial	630 304
10 m, axial	630 305
3 m, angled	630 306
5 m, angled	630 307
10 m, angled	630 308

- ▶ The use of shielded cables is specified for product groups in the PSEN op4F/4H/4B/2B series.
- ▶ M12 coupling sockets
- ▶ 4-core
- Shielded
- ▶ Straight (axial) or angled plug
- ▶ Cable runs: 3, 5, 10 m



#### PSEN op Cable M12, 4-pole, unshielded

M12, 4-core cable, unshielded

Order	numbers:
-------	----------

3	m,	axial	630300
5	m,	axial	630301
10	m,	axial	630302
3	m,	angled	630341
5	m,	angled	630342
10	m,	angled	630343

- ▶ M12 coupling sockets
- ▶ 4-core
- Unshielded
- ▶ Straight (axial) or angled plug
- Cable runs: 3, 5, 10 m



### PSEN op Cable M12, 8-pole, shielded

M12, 8-core cable, shielded

Order numbers:	
3 m, axial 630	313
5 m, axial 630	314
10 m, axial 630	315
3 m, angled 630	316
5 m, angled 630	317
10 m, angled 630	318

- ▶ The use of shielded cables is specified for product groups in the PSEN op4F/4H/4B/2B series.
- ▶ M12 coupling sockets
- ▶ 8-core
- Shielded
- Straight (axial) or angled plug
- ▶ Cable runs: 3, 5, 10 m



### PSEN op Cable M12, 5-pole, unshielded

M12, 5-core cable, unshielded

### Order numbers:

- 3 m, axial ..... 630310 5 m, axial ...... 630311 10 m, axial ..... 630312 3 m, angled ...... 630 347 5 m, angled ...... 630 348 10 m, angled ...... 630349
- ▶ M12 coupling sockets
- ▶ 5-core
- Unshielded
- ▶ Straight (axial) or angled plug
- ▶ Cable runs: 3, 5, 10 m



### **Accessories PSENopt**



### Stand

Floor brackets

Order	num	bers:			
1 000	x 30	x 30	mm	 630	330
1 200	x 30	x 30	mm	 630	331
1 500	x 45	x 45	mm	 630	332
1 500	x 45	x 45	mm	 630	333

- ▶ Can be used for all light curtains and light barriers PSENopt and the deviating mirror
- Available in various sizes:
  - Height: 1 000 and 1 200 mm Profile dimension: 30 x 30 mm
  - Height: 1 500 and 1 800 mm Profile dimension: 45 x 45 mm
- ▶ Dimensions of the floor mounting plate: 240 x 240 mm



#### Mirror

Deviating mirror

Order numbers: :

550 mm	 630335	5
700 mm	 630336	3
900 mm	 630337	7
1 000 mm	 630338	3
1 270 mm	 630339	)

- ▶ Can be used for all light curtains and light barriers PSENopt
- Available in heights of 550, 700, 900, 1 000 and 1 270 mm
- Dimensions: width: 124 mm, depth: 6 mm

### Accessories, alignment and installation PSENopt



### Laserpointer

Order number: 630 340

▶ Can be used on PSEN op4 F/H/B and PSEN op2B



### **Bracket kit**

Mounting bracket

Order numbers:

Mounting bracket, standard ..... 630 325 Mounting bracket, adjustable .. 630326

Mounting bracket,

vibration-resistant ...... 630327

- ▶ Included with the PSENopt
- ▶ Adjustable or vibration-resistant mounting brackets are available for all PSEN
- Packaged in 4s

### Test piece

Test pieces

Order numbers:

Finger protection (Ø 14 mm) .... 630345

Test piece F 14 mm

Hand protection (Ø 30 mm) ..... 630346

Test piece H 30 mm

## Request for information and consultation



Request for information and consultation										
Please copy this section and return the completed form to one of the Fax numbers overleaf.										
I would like a no-obligation consultation on your products and services. Please call me.		11-4-2-2-001-09/0								
Please send me information on:										
Your company										
Your services, e.g. project management, risk analysis, safety concepts, etc.										
Your training courses and seminars										
Please send me further information on the following product groups										
S-Range control and monitoring technology		W								
PIT command and signal	Company	Always								
PSEN sensor technology	Title	Always up-to-date								
Compact safety relays PNOZelog, PNOZ X	Surname	www.pilz								
Modular safety relays PNOZmulti, PNOZpower	Surname									
PSS programmable safety systems	First Name									
SafetyBUS p safe bus systems	Department									
Operating and monitoring PMI, PX, PXT	Street									
	Doob and of Towns									
	Post code/Town									
	State/County									
	Country									
	Telephone									
	Telefax									
	E-Mail									

Industry

te: z.com Α

Pilz Ges.m.b.H. Sichere Automation Modecenterstraße 14 1030 Wien Austria

Telephone: 01 7986263-0 01 7986264 Telefax: pilz@pilz.at E-Mail:

#### AUS

Pilz Australia Safe Automation Suite C1, 756 Blackburn Road Clayton, Melbourne VIC 3168 Australia Telephone: 03 95446300 03 95446311 Telefax: safety@pilz.com.au F-Mail:

BL

Pilz Belgium Safe Automation Bijenstraat 4 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem) Belgium

Telephone: 09 3217570 Telefax: 09 3217571 E-Mail: info@pilz.be

#### **BR**

Pilz do Brasil Automação Segura Rua Ártico, 123 - Jd. do Mar 09726-300 São Bernardo do Campo - SP Brazil

Telephone: 11 4337-1241 11 4337-1242 Telefax: pilz@pilzbr.com.br E-Mail:

### CH

Pilz Industrieelektronik GmbH Gewerbepark Hintermättli Postfach 6 5506 Mägenwil Switzerland Telephone: 062 88979-30

062 88979-40 Telefax: pilz@pilz.ch E-Mail:

### D

Pilz GmbH & Co. KG Sichere Automation Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern Germany

Telephone: 0711 3409-0 Telefax: 0711 3409-133 E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de

### DK

Pilz Skandinavien K/S Safe Automation Ellegaardvej 25 L 6400 Sonderborg Denmark Telephone: 74436332 Telefax: 74436342 pilz@pilz.dk E-Mail:

#### E

Pilz Industrieelektronik S.L. Camí Ral, 130 Polígono Industrial Palou Nord 08400 Granollers Spain

Telephone: 938497433 Telefax: E-Mail: 938497544 pilz@pilz.es

### F

Pilz France Electronic 1, rue Jacob Mayer **BP 12** 

67037 Strasbourg Cedex France

Telephone: 03 88104000 03 88108000 Telefax: E-Mail: siege@pilz-france.fr

#### FIN

Pilz Skandinavien K/S Safe Automation Nuijamiestentie 5 A 00400 Helsinki Finland

Telephone: 09 27093700 09 27093709 Telefax: E-Mail: pilz.fi@pilz.dk

#### GB

Pilz Automation Technology Safe Automation Willow House, Medlicott Close Oakley Hay Business Park Corby Northants NN18 9NF United Kingdom Telephone: 01536 460766 Telefax: 01536 460866

sales@pilz.co.uk

E-Mail:

Pilz Italia Srl Automazione sicura Via Meda 2/A 22060 Novedrate (CO) Italy

Telephone: 031 789511 Telefax: 031 789555 E-Mail: info@pilz.it

### IRL

Pilz Ireland Industrial Automation Cork Business and Technology Park Model Farm Road

Cork Ireland

Telephone: 021 4346535 021 4804994 Telefax: sales@pilz.ie E-Mail:

Pilz Japan Co., Ltd. Safe Automation Shin-Yokohama Fujika Building 5F 2-5-9 Shin-Yokohama Kohoku-ku

Yokohama 222-0033

Japan

Telephone: 045 471-2281 Telefax: 045 471-2283 pilz@pilz.co.jp E-Mail:

### **MEX**

Pilz de Mexico, S. de R.L. de C.V. Automatización Segura Circuito Pintores # 170 Cd. Satelite C.P. 53100 Naucalpan de Juarez, Edo. de Mexico

Mexico Telephone: 55 5572 1300 Telefax: 55 5572 4194 F-Mail: info@mx.pilz.com

#### NL

Pilz Nederland Veilige automatisering Postbus 186 4130 ED Vianen Netherlands Telephone: 0347 320477 0347 320485 Telefax: E-Mail: info@pilz.nl

### NZ

Pilz New Zealand Safe Automation 5 Nixon Road Managere Auckland New Zealand Telephone: 09-6345-350

Telefax: 09-6345-352 E-Mail: t.catterson@pilz.co.nz

### P

Pilz Industrieelektronik S.L. R. Eng Duarte Pacheco, 120 4 Andar Sala 21 4470-174 Maia Portugal Telephone: 229407594

Telefax: 229407595 pilz@pilz.es

In many countries we are represented by sales partners.

Please refer to our Homepage for further details or contact our

Telefax: pilz.gmbh@pilz.de E-Mail:

Pilz China Representative Office Safe Automation Rm. 704-706 No. 457 Wu Lu Mu Qi (N) Road Shanghai 200040 China

Telephone: 021 62494658 021 62491300 E-Mail: sales@pilz.com.cn

### **PROK**

**PRC** 

Pilz Korea Safe Automation #428 Midas Venture Tower 775-1 Janghang-Dong Ilsan-Gu, Goyang-City Kyungki-Do 411-837 Korea

Telephone: 031 8159541 Telefax: 031 8159542 E-Mail: info@pilzkorea.co.kr

SE Pilz Skandinavien K/S Safe Automation Energigatan 10 B 43437 Kungsbacka Sweden Telephone: 0300 13990

0300 30740 Telefax: E-Mail: pilz.se@pilz.dk

### TR

Pilz Elektronik Güvenlik Ürünleri ve Hizmetleri Tic. Ltd. Şti. Tan iş Merkezi Kükürtlü Caddesi No: 67 C-Blok Daire: 1 16080 Bursa Turkey Telephone: 0224 2360180 Telefax: 0224 2360184

E-Mail: pilz.tr@pilz.de

### **USA**

Pilz Automation Safety L.P. 7150 Commerce Boulevard Canton Michigan 48187 USA

Telephone: 734 354-0272 Telefax: 734 354-3355 E-Mail: info@pilzusa.com

www

www.pilz.com

